

DAN  FORM
DENMARK



WOOD VENEER

DK

INFORMATION OM DIT BORD I FINÉRET TRÆ

OM MATERIALET

Bordpladen består af et tyndt lag træ: en finér, monteret på en MDF-plade. Finéren er limet på MDF-pladen og herefter overfladebehandlet med en mat lak for en øget holdbarhed.

NATURMATERIALE

Træet, som er anvendt til finéren, er et naturmateriale. Træerne har haft forskellige vækstbetingelser og derfor vil træets farve og struktur variere.

En meget lav luftfugtighed kan få træet til at trække sig sammen og danne revner og sprækker. Ved højere luftfugtighed vil dette udlignes igen. Det er en del af charmen når man vælger et møbel, som er lavet i hånden og af et levende materiale.

KNASTER & ÅRETEGNINGER

Træernes knaster giver dit møbel naturlige aftegninger, som sammen med åretegninger og farve-variationer vil gøre netop dit møbel unikt.

VEDLIGEHOLDELSE

- Brug en klud opvredet med f.eks. opvaskemiddel til at aftørre møblet. Der må ikke anvendes stærke rengøringsmidler eller kemikalier på træet.
- Træet vil skifte farve når det udsættes for sol. For at sinke processen, anbefaler vi, at bordet placeres væk fra direkte sollys.
- Hvis dit træmøbel er udsat for uensartet lyspåvirkning, anbefaler vi at du jævnligt drejer møblet 180 grader.

Vi håber at du bliver glad for dit DAN-FORM-møbel.

INFORMATION ABOUT YOUR WOOD VENEER TABLE

ABOUT THE MATERIAL

The table top consists of a thin slice of wood: a veneer, mounted on an MDF board. The veneer has been glued to the MDF board and surface treated with a matte lacquer for added durability.

A LIVING MATERIAL

The wood veneer used for your table is a natural material. The trees have had varying growth conditions and therefore the structure and colour of the wood will vary.

A low humidity/dryness can cause the wood to retract and form cracks.

At a higher humidity this will reverse.

This is all part of the charm of selecting a piece of furniture made by hand from a living material.

WOOD KNOTS & GRAINS

Knots in the wood applies natural structure to your furniture which, together with the grains and colour variations, will make your furniture piece unique.

CARE INSTRUCTIONS

- Use a damp cloth with a mild detergent for the daily cleaning. Do not use harsh detergents or chemicals on the wood.
- When exposed to sunlight, the wood will change colour. To slow down the process, we recommend that the table is placed away from direct sunlight.
- If your wood furniture is exposed to uneven light, we recommend that you turn the furniture piece 180 degrees, once in a while.

We hope you will enjoy your DAN-FORM furniture.

DE

INFORMATIONEN ÜBER IHREN HOLZFURNIERTISCH

ÜBER DAS MATERIAL

Die Tischplatte besteht aus einem dünnen Stück Holz: einem Furnier, das auf eine MDF-Platte montiert ist. Das Furnier wurde mit der MDF-Platte verleimt und für zusätzliche Haltbarkeit mit einem Mattlack oberflächenbehandelt.

EIN LEBENDES MATERIAL

Das für Ihren Tisch verwendete Holzfurnier ist ein natürliches Material. Die Äste im Holz verleihen Ihren Möbeln eine natürliche Struktur, die zusammen mit den Maserungen und Farbvariationen Ihr Möbelstück einzigartig macht.

Eine niedrige Luftfeuchtigkeit/Trockenheit kann dazu führen, dass sich das Holz zurückzieht und Risse bildet. Bei höherer Luftfeuchtigkeit kehrt sich diese um. Das alles gehört zum Charme der Auswahl eines handgefertigten Möbelstücks aus einem lebendigen Material.

PFLEGEHINWEISE

- Verwenden Sie für die tägliche Reinigung ein feuchtes Tuch, danach trocken wischen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Chemikalien auf dem Holz.
- Wenn das Holz dem Sonnenlicht ausgesetzt wird, verfärbt es sich. Um den Prozess zu verlangsamen, empfehlen wir, den Tisch vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen.
- Wenn Ihre Holzmöbel ungleichmäßigem Licht ausgesetzt sind, empfehlen wir Ihnen, das Möbelstück ab und zu um 180 Grad zu drehen.

Wir hoffen, dass Sie Ihre DAN-FORM-Möbel genießen werden.